



# St. Joseph Church

A Catholic Community

## Sunday Mass

5:00 p.m. • English (Saturday Vigil)  
7:00 p.m. • Español (Vigilia de sábado)

## Sunday • Domingo

6:00 a.m. - English	12:30 p.m. - English
7:15 a.m. - Español	2:15 p.m. - Español
9:00 a.m. - Español	4:00 p.m. - Español
10:45 a.m. - English	6:00 p.m. - Español
	8:00 p.m. - Español

**Sixteenth Sunday in Ordinary Time**  
July 21, 2024

## Daily Mass

8:00 a.m. • Bilingual (Monday through Saturday)  
5:00 p.m. • Español (lunes a viernes)

## Confessions

Monday - Friday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.  
Saturday: 2:00 p.m. - 5:00 p.m.

## Clergy

Fr. Arturo Velasco · Pastor  
Fr. Kamil Ziolkowski · Associate Pastor  
Fr. Everardo Monroy · Associate Pastor  
Deacon Pedro de Leon · Deacon  
Deacon Antonio Catalan · Deacon  
Fr. Gustavo Castillo · St. John's Seminary · Weekend Support

## Eucharistic Adoration

Exposition of the Blessed Sacrament  
Monday through Friday from 8:30am - 5:00pm  
Saturday from 8:30pm to 5:30am on Sunday

Exposición del Santísimo Sacramento  
lunes a viernes de 8:30am - 5:00pm  
sábado de 8:00pm - domingo 5:30am

## Parish Center Hours

Monday through Friday · lunes a viernes  
9:00 a.m. - 8:15 p.m.

Saturday & Sunday · sábado y domingo  
9:00 a.m. - 2:45 p.m.



**Update**  
**\$10,260.67**

Donated during the  
month of June.

## Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Madonna Plaza
- Church Interior Bathrooms
- Interior of Parish Hall & Hall Kitchen remodel
- Redahan Hall modernize the hall kitchen

## Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Plaza Madonna
- Baños interiores de la iglesia
- Interior del salón parroquial y la cocina del salón remodelar Redahan Hall renovar la cocina del pasillo

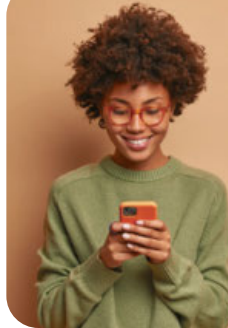
## Weekly Offering

**July 14, 2024**  
15<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
\$20,822.00

We thank you for your generosity!



## Follow us on social media!



## Librería San Pablo

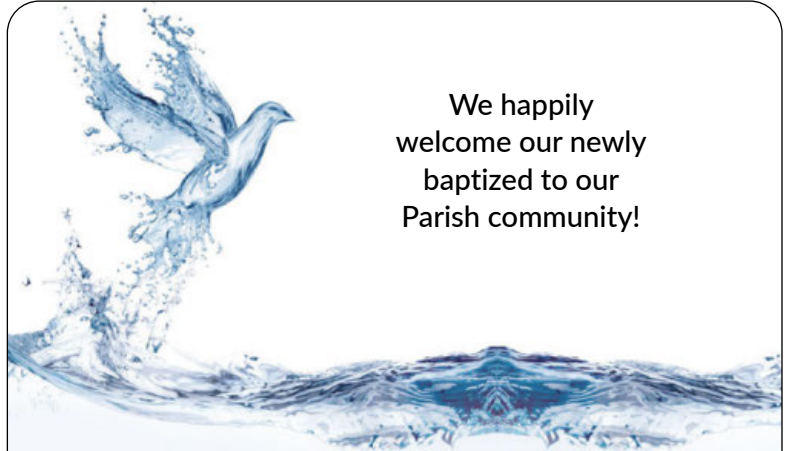
**323-215-1541**

(Located in the Madonna Plaza)

### Store Hours · Horario

Monday - Saturday: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.



We happily  
welcome our newly  
baptized to our  
Parish community!

Demian De Vecchio  
Demian Del Vecchio  
Emma Saracinu  
Emmett Castaneda  
Gianna Zavala  
Isabella Christopoulos  
Jessica Garcia

Kiara Mansfield  
Leilanie Holbert  
Leonardo Juarez-Aguilar  
Leonardo Alfaro  
Regina Gonzalez  
Reymundo Mosqueda

## Sunday Gospel Reflection

Burnout. Recent studies suggest that roughly two-thirds of doctors and nurses have signs of it. You probably know what burnout is: long-term stress leading to emotional exhaustion and a lack of a sense of personal accomplishment. Burnout can threaten anyone who tries to seriously serve and love others. How does our faith inform this challenging experience, and how do we find refreshment?

The apostles face something like burnout this week in Mark 6. They are run down from their missionary work, and Jesus says, "Come away by yourselves to a lonely place, and rest a while." For them, and for us, it takes humility to intentionally rest. It means the world can go on without us. It stings our pride to admit God is necessary and we are not. Choosing to leave our good work to be with him – whatever the cost – is an act of humble faith. And that trust in God begins to revive us.

But there's more to it. Hilariously, Mark tells us that throngs of needy people find out where the apostles are going and arrive ahead of them. Imagine the exasperation of the burnt-out apostles. "Can we please get a minute to ourselves? This is not healthy!" And Jesus seems to encourage the boundary violation by telling his frayed followers to feed the crowd. Look: once we move into humble rest, he calls us to more work, because we are made for love, not for rest. But Jesus does the vast bulk of the labor. He himself is the one who multiplies the small offering until everyone is satisfied. What finally gives our heart rest isn't more vacation time. It's experiencing the super abundant generosity of God for us and those whom we serve. — Father John Muir ©LPi

## Sacrament for Adults

Are you an Adult and want to receive the Sacrament of Confirmation or Communion (only one sacrament)? Our Parish offers adult Evangelization and Catechesis training for Sacramental life. The "Seed of the Kingdom" Program begins evangelizing adults and young adults over 18 years of age who want to receive the Sacrament of Confirmation or Communion,

### Registration:

Wednesday, July 24

Wednesday, August 7

St. Joseph Hall from 6:00pm - 8:00pm.

For more information, contact Adriana Reynoso at (310) 679 1139 ext. 111 · Space is limited.

## Reflexión del Evangelio

¿Quién de nosotros no conoce la figura del buen pastor? Ese pastor que siempre ha estado presente en nuestras vidas, ayudándonos e indicándonos el buen camino. ¿Quién nos ha pastoreado en nuestra vida? Pues, han sido nuestros padres, maestros, buenos amigos y catequistas por mencionar algunos ejemplos. Para nuestro crecimiento espiritual tenemos al buen Pastor que es Jesús. De hecho, el Salmo 23 nos invita a orar y alabar al Señor como el buen Pastor. Qué bueno es saber que todos somos ovejas con pastor. A todos nos llama en diferentes etapas de nuestra vida, y si escuchamos su voz y le hacemos caso, estamos por buen camino. Mucha gente sigue a Jesús porque al escuchar su Palabra su corazón se llena de paz y de esperanza. Sin embargo, debemos estar listos y atentos porque existen muchos pastores falsos que engañan de muchas formas y desvían del camino que nos lleva a Dios.

El Evangelio de hoy nos dice que Jesús no tenía tiempo ni para comer y descansar y se fue con sus discípulos a un lugar apartado y tranquilo. Pero, sucedió que las personas se fueron corriendo de prisa para alcanzarlo. Y ahí Jesús se compadece de ellos, "Pues estaban como ovejas sin pastor. Y se puso a enseñarles largamente" (Marcos 6:34). Qué hermosa actitud de Jesús, aún cansado y con hambre, se da totalmente a sus seguidores. A nosotros nos toca ahora, no dejar de buscar el tiempo y el sitio adecuado para encontrarlos con Jesús. Ese lugar y tiempo es la Eucaristía dominical. ©LPi

## Sacramento para Adultos

¿Eres Adulto y quieres recibir el Sacramento de Confirmación o el de Comunión" (solo un sacramento)? Nuestra parroquia ofrece a las personas adultas formación de Evangelización y Catequesis para la vida Sacramental. El Programa de "Semilla Del Reino" inicia una formación para Adultos y Jóvenes mayores de 18 años que quieran recibir el Sacramento de Confirmación o Comunión.

### Inscripciones:

Miércoles 24 de julio y

miércoles 7 de agosto

Salón San José 6pm-8pm

Para más información contactar a Adriana Reynoso 310 679 1139 ext. 111 · Tendremos cupo limitado



### Catechism Classes

Requirements for First Communion for Children are as follows:

- Child must be between 7 -17 years old
- Baptism Certificate
- Parents will be asked to commit to accompanying their child or teen in the two-year preparation process to receive the full initiation Sacraments (Baptism, Confirmation, and Eucharist).
- Parents will take an orientation class where the team will explain the program norms. Orientation class will be on the same date as the registration.
- Donation of \$95.00 per child per year.

### First Communion for Children

Registration dates:

Thursday, July 18

5:30pm - 8:00pm in the Guadalupe Hall

### Clases de Catecismo

Los requisitos de inscripción para primera comunión para niños son las siguientes:

- El niño(a) debe tener entre 7 y 17 años.
- Certificado de Bautismo para el programa de Primera Comunión para niños.
- Se pedirá a los padres que se comprometan a acompañar a su niño(a) o adolescente en el proceso de preparación de dos años para recibir los Sacramentos de iniciación completos (Bautismo, Confirmación y Eucaristía).
- Los padres tomarán una clase de orientación donde el equipo les explicará las normas del programa. La clase de orientación será el mismo día de la inscripción.
- Donación de \$95.00 por estudiante por año.

### Primera Comunión para Niños(as)

Fechas de Inscripciones

Jueves, 18 de julio: Salón Guadalupe

5:30pm - 8:00pm

### Help lead our Children to Jesus

**Our Parish Religious Education team is looking for Catechist!**

If you are interested, please leave your phone number and name at the Parish office or email us at [lsalgado@stjoseph-haw.org](mailto:lsalgado@stjoseph-haw.org)





## Formación de Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

Esta clase es para todos nuestros Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión que ya están en el ministerio y también para aquellos que sienten el llamado de formar parte del ministerio.

**lunes, 12 de agosto**

**lunes, 19 de agosto**

**lunes, 26 de agosto**

**7pm - 9pm en el salón Guadalupe**

**\$15 por persona**

**Inscripción en la Oficina Parroquial**

Esta clase incluye la formación para llevar la Sagrada Comunión a los enfermos. Recibirán un gafete nuevo en la última clase y se necesitará para servir a partir del 1 de septiembre de 2024.

Los requisitos para el gafete son las 3 clases de formación y entregar su certificado de VIRTUS actualizado.



El Ministerio de Santo Domingo de Guzmán te invita a celebrar una Misa en honor a

## Santo Domingo de Guzmán

**sábado, 3 de agosto**

Procesión a las 4:00pm

Misa a las 5:00pm seguido por un convivio cultural en el salón Redahan.

### Novena

Todos los días a las 7pm dentro de la Iglesia excepto donde indica diferente.

Jueves 25 de Julio

Viernes 26 de Julio

Sábado 27 de Julio  
(Salón Guadalupe)

Domingo 28 de Julio  
(Salón Guadalupe)

Lunes 29 de Julio

Martes 30 de Julio

Miércoles 31 de Julio

Jueves 1 de Agosto

Viernes 2 de Agosto

Información:

(424) 224 - 1356 • (213) 880 - 5437

# ST. JOSEPH CHURCH 2023 FIESTA FINANCIAL REPORT

The Parish would like to once again thank everyone that participated in our annual fiesta. Thank you for making it a success!

La parroquia quisiera agradecer una vez más a todos los que participaron en nuestra fiesta anual. ¡Gracias por hacerlo un éxito!

## Booths & Rides

Confetti	\$4,461
Loteria	\$4,322
Other Booths	\$744
Rides	\$30,696
Food	\$114,153
Raffle	\$36,079
Sponsors	\$5,500
Game Booths	\$4,408

## Final Numbers

Income	\$200,362
Expenses	\$112,609
<b>Total Profit</b>	<b>\$87,753</b>

## Food Booths

Nachos & Hot Dogs	\$4,636
Sodas & Water	\$5,047
Churros	\$14,171
Filipino	\$7,379
Pupusas	\$13,509
Tortas	\$4,277
Carne Asada	\$13,057
Nigerian Chicken	\$2,316
Snacks	\$1,554
Pozole	\$8,725
Beer Garden	\$9,817
Elotes/Corn	\$6,240
Fruit Bowl & Aguas	\$5,938
Tamales	\$13,983
Pizza	\$2,752
Surplus	\$752

Es un privilegio hacerte esta invitación.

Acércate y permanece cerca;

# La Eucaristía

El escondite de Dios. Pueblo de Alabanza te invita a sus noches de oración. Este mes de Julio tendremos temas eucarísticos Y Hora Santa, donde podrás reavivar y experimentar el amor sanador de Jesús Eucaristía a través de un avivamiento eucarístico. Salon Radahan, todos los Viernes de 6:45pm – 9:00pm. ¡Jesús Eucaristía te espera! Acércate.

**Temas eucarísticos mes de Julio:**

Viernes 26 “Noche de Oración y Alabanza



El Programa de Educación Religiosa te invita al programa de

## Rezando el Rosario en Familia

Invitamos a familias que asistan como familia y aprendan como rezar el Santo Rosario.

6:30pm - 8:30pm  
Miércoles en el salón Guadalupe

Todos los miércoles desde el 17 de julio hasta el 28 de agosto.

Clase es gratis • No es necesario inscribirse

## VIRTUS Class

The VIRTUS program assist the Church in being a safe haven for children and a messenger for preventing child sexual abuse within the Church and society in general. We seek to achieve this lofty goal through our child sexual abuse prevention program: Protecting God's Children. VIRTUS certification is required for all volunteers.

English VIRTUS class will be on Thursday, August 29 from 6:00pm to 9:00pm in the Guadalupe Hall. You can sign up in the Parish Center (space is limited).

## Clase de VIRTUS

El programa VIRTUS ayuda a la Iglesia a ser un refugio seguro para los niños y un mensajero para prevenir el abuso sexual infantil dentro de la Iglesia y la sociedad en general. Buscamos lograr este objetivo a través de nuestro programa de prevención del abuso sexual infantil: Protegiendo a los niños de Dios. Se requiere la certificación VIRTUS para todos los voluntarios y miembros de ministerio.

Todas las clases en el salón Redahan.

miércoles 14 de agosto de 6:00pm - 9:00pm

sábado 17 de agosto de 12:00pm - 3:00pm

domingo 18 de agosto de 10:30am - 1:30pm

jueves 22 de agosto de 6:00pm - 9:00pm

Se requiere inscribirse en el centro parroquial, cupo limitado.

MINISTERIOS UNIDOS DE LA PARROQUIA SAN JOSÉ

TE INVITA A:

**XXIV CONGRESO CARISMÁTICO DE EVANGELIZACIÓN**

CON EL LEMA:

*María la llena de Gracia*

Los días: **9 y 10 de Agosto 2024**

Viernes de 6:45pm a 9:00pm / Sábado de 9:00am a 8:00pm

**En el Salón Redahan de la Iglesia San José**

Para más Información:

310 467-2043

310 675-2785

424 240-3652

310 489-5643

*Te invitamos a descubrir en  
nuestra Madre María la manifestación  
poderosa del Espíritu Santo (Lc 1, 35)  
que la llevó a decir:*

*“He aquí la esclava del Señor,  
hágase en mí, según tu palabra” (Lc 1, 38)*



Entrada: \$5 | Habrá venta de comida para cupo limitado.



**ST. JOSEPH**  
*Catholic School*

**11886 Acacia Ave.  
Hawthorne, CA 90250**

**Now Enrolling for  
2024-2025 School Year**

**Stop by the school  
and apply today!**

**310-679-1014  
saintjoe.online**



# Mass Intentions

## Saturday, July 20

### 5:00 PM

Jose Kaw • †  
Bonifacio Tan • †  
Lilian Ilete • †  
Angelica Jacobo • †  
Juan Fabian Hernandez • †

### 7:00 PM

Paula Santiago Cruz • †  
Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Adriana Moreno Yopez • †  
David Jr. • †  
David Gomez Langarica • †  
Concepción Franco • †  
Maria Issac Franco • †  
Maria Franco • †  
Francisca & Francisco Alfaro • †  
Climaco Y Ursula Gutierrez • †  
Diego Saldaña • Oracion  
Familia Carabez del la Cruz • Oracion

## Sunday, July 21

### 6:00 AM

Pilar Maldonado • †

### 7:15 AM

aurelio Arreola • †  
Michael Colmenares • †  
Yazmyn Leticia Alfaro • †  
Haydee Cerros • †  
Tania Fernandez • †  
Animas del Purgatorio • Oración

### 9:00 AM

Carolina & Jose Rubio • †  
Jesus Antonio Fernandez • †  
Candelario Rivera • †  
Michael Colmenares • †  
Angel Ramos • †  
Rosa Hilda Fletes • Salud  
Ildemary Calderon • Salud  
Carlos Aqutin • Acción De Gracias  
Olivia Luna • Cumpleaños  
Salvador Mendez Marrón • Cumpleaños

### 10:45 PM

Anthony Ramos • †  
Lucina Enriquez • †  
Aurora Enriquez • †  
Camila Chan • Health

### 12:30 PM

Alma Camellia • Health  
Melisa Loza • Birthday

### 2:15 PM

Familia Camacho R. • †  
Edward Lopez • †  
Concepcion Brambila • †  
Crispin Gonzalez • †  
Alfonso Soltero • †  
Lucrecia Valdesuso • †  
Elias Ortega • †  
Dolores mercedes Cruz • †  
Ricardo Ruiz • Salud

### 4:00 PM

Adrian Iniguez • †  
Alex Leiva • †

### 6:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Jose Vasquez • †

### 8:00 PM

Esther Rodriguez Castellanos • †

## Monday, July 22

### 8:00 AM

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Paz Alvarado • †  
Maria De Lourdes Baladez • †  
Pedro Ronny Dapino • †  
Lucia Escareño • Salud  
Ubaldo Marquez Lamas • †  
Candelario Rivera • †  
Magdalena Velasquez • Cumpleaños

## Tuesday, July 23

### 8:00 AM

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Bernardina Gonzalez • †  
Guadalupe Sierra Lopez • †  
Juan Manuel Rodriguez • †  
Hector Manuel Lopez • †  
Alexia Muñoz • Cumpleaños

## Wednesday, July 24

### 8:00 AM

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Rosario Garcia • †  
Julio Y Jesus Cervantes • †  
Juan Manuel Rodriguez • †

Maria Teresa Vargas • †  
Consuelo Alba • †  
Michael y Jose Sanchez • Oración  
Cristina Pinto • Cumpleaños  
Moy & Tita Robles • Cumpleaños

## Thursday, July 25

### 8:00 AM

Juan Becerra • Birthday

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Maria Teresa De Mendez • †  
Santiago Briseño • †  
Juan Manuel Rodriguez • †  
Stiven Martinez Ortiz • †  
Marco Antonio Fernandez • †  
Manuel Ortiz • †  
Erery L. Murillo • Cumpleaños

## Friday, July 26

### 8:00 AM

Antonio Barrio • †

### 5:00 PM

Anita Figuera • †  
Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Patricia Lupid • †  
Juan Manuel Rodriguez • †  
Jose Monares • †  
Luis Angel Martin • †  
Ana Maria Muñoz Valencia • †  
San Judas Tadeo • Acción de Gracias  
Blanca Estela Garcia • Cumpleaños  
Jose Antonio Flores • Cumpleaños

## Saturday, July 27

### 8:00 AM

Jorge Campos • †



## Did you know?

**Summer safety tips: Designate ‘waterwatchers’ to care for people around the water**

Drowning behavior is typically fast and silent. Unless rescued, a drowning person will last only 20 to 60 seconds before submerging. To prevent drowning, it is best to swim in a lifeguarded area. Always designate a “water watcher” whose sole responsibility is to keep a close eye and constant attention on everyone in and around the water until the next water watcher takes over. In the event of an emergency, reach or throw an object to the person in trouble. Don’t go in or you could become a victim yourself. For more information, visit [redcross.org](http://redcross.org).

## ¿Sabia Usted?

**Seguridad en verano: Designe “vigilantes” para cuidar a quienes están alrededor del agua**

El comportamiento de ahogamiento suele ser rápido y silencioso. A menos que sea rescatada, una persona que se está ahogando permanecerá en la superficie solo entre 20 y 60 segundos antes de sumergirse. Para evitar ahogamientos, lo mejor es nadar en una zona vigilada. Designe siempre a un “vigilante del agua” cuya única responsabilidad sea vigilar de cerca y prestar atención constante a todos los que están dentro y alrededor del agua hasta que el próximo vigilante del agua lo reemplace. En caso de emergencia, alcance o arroje un objeto a la persona en problemas. No entres o podrías convertirte tú mismo en una víctima. Para obtener más información, visite el sitio web de la Cruz Roja Americana en inglés, [redcross.org](http://redcross.org).



## Parish Sick List

Ada Alvarez	Hazel Jaronccyk	Sally-An Thomas
Agapito Ceja	Juan Carlos Valles	Steve Salazar
Alberto Rivas	Kimberly McCarthy	Tiesha Kelley
Alex Leiva	Luis Alarcon	Tony Salazar
Barit Snyder	Manuel	Toño Arevalo
Carolyn Torres	Marta Rodriguez	Vincent Delgadillo
Catherine Highland	Martha Tolentino	Wendy Arteaga
Don Salazar	Mario Ajanel	Wendy Arteaga
Frances Molina	Najee Ellis	Yolanda Guerrea
Francisca Baeza	Norma Gamboa	

## Reuniones de Ministerios

### Lunes

Al-Anon · 10:00am · Salón de la Inmaculada  
Divina Misericordia · 7:00pm · Salón San José  
Hombres de Valor · 7:00pm · Salón San Juan  
Mujeres de Fe · 7:00pm · Salón Redahan  
San Judas Tadeo · 7:00pm · Salón Guadalupe

### Martes

AA · 7:00pm · San Juan  
Clases Pre-Bautismales · 7:00pm · Salón Guadalupe

### Miércoles

Legión de María · 4:30pm · Salón San Juan  
AA · 7:00pm · San Juan  
Virgen del Carmen · 7:00pm · Plaza Madonna

### Jueves

Al-Anon · 7:00pm · Casa de la Providencia

### Viernes

Rosario del Espíritu Santo · 12:00pm · Salón Guadalupe  
Señor de Esquipulas · 7:00pm · Plaza Madonna  
Ministerio de Matrimonios · 7:00pm · Salón Guadalupe  
Pueblo de Alabanza · 7:00pm · Salón Redahan  
Soldiers of Christ (Grupo Juvenil) · 7:00pm · Salón San José  
Señor de los Milagros · 7:00pm · Plaza Madonna

### Sábado

Al-Anon · 9:30am · Salón de la Inmaculada  
Santo Domingo de Guzmán · 1<sup>er</sup> y 3<sup>er</sup> sábado del mes  
después de la Misa de 7:00pm dentro de la Iglesia

## CONEXION LEGAL

Juan Rodriguez

310-697-6571

CONECTANDO A NUESTRA  
COMUNIDAD CON LOS MEJORES  
ABOGADOS



ACCIDENTES DE AUTO  
MOTO - UBER/LYFT - BICICLETA

**GEO'S MOBILE**  
Auto paint repair & Restoration  
**323-799-3863**  
Paint Correction/Restoration  
Buff/Polish • Spot/Water Damage  
Headlight Restoration



TRADITIONAL FUNERALS  
CREMATION  
PRE-PLANNING

**McMillan  
McCormick  
Center**  
Gardena  
FD 255

310-792-7599  
Lafuneral.com

## DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported  
print and digital newsletters  
to reach your community.

Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)



## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Tara Holley**

[tholley@4LPi.com](mailto:tholley@4LPi.com) • (800) 950-9952 x2134

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



## SAL CORREA

ADVANCE PLANNING ADVISOR

Cell (310) 987-1104 E-Mail [scorrea@ghmp.com](mailto:scorrea@ghmp.com)

LA PLANIFICACION PREVIA ES UN ACTO DE AMOR, UN REGALO GENEROSO PARA  
SU FAMILIA Y AMIGOS QUE LES PERMITIRA SENTIR SU DUELO CON MAS PAZ Y  
TRANQUILIDAD.

ASEGURE LOS PRECIOS DE HOY MIENTRAS HACE SUS PAGOS MENSUALES. EVITE  
LA CARGA FINANCIERA INESPERADA Y PERMITAME AYUDARLO Y A PROTEGER A  
SU FAMILIA DEL AUMENTO DE COSTOS DE CEMENTERIO Y FUNERARIA.

LIC. 0M61169



## Tanner's Sewing & Vacuum

- Venta de machinas nuevas y usadas
- Reparaciones de máquinas de coser, aspiradoras y lámparas
- Afilado de cuchillos y tijeras

Clases de costura  
disponible para  
niños y adultos

6230 W 87th St. • Westchester, CA | 310-670-2429

ESCANEE EL CÓDIGO QR



# SUPPORT OUR ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

B 4C 05-4004



**CENTURY 21**  
Union Realty Co.  
**ANA ORELLANA**  
Lic#: 0193397  
ana@anaorellana.com  
310.220.7224  
www.c21union.com

**LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL**

- **Car Accident Attorney**  
*Abogado de Accidentes de carro*
- **Uber Accidents**  
*Accidentes de Uber*
- **Workers' Compensation Attorney**  
*Abogado de Compensación de Trabajadores*



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis *Se Habla Español*

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

Where LA Catholics Go to Stay Connected.

**ANGELUS**

Subscribe today for just \$30.00 **\$19.95**

Two easy ways to order: [AngelusNews.com/Bulletin](http://AngelusNews.com/Bulletin) | 844-245-6630

**Cruz Aqua Water & Ice**  
Purified & Alkaline Water  
Open 8am - 7pm,  
Sun. 9am - 6pm  
Delivery Service  
**(310) 848-8840**  
Money Transfer  
Keys  
Water Accessories  
14617 1/2 Prairie Ave.  
Lawndale, CA 90260  
*Parishioner*



**OMEGA MILLWORK**  
& Door Company  
puertas cerraduras y molduras  
**310-562-0571**

Law Offices Of  
**Miguel A. Manzo** **ATTORNEY ABOGADO**  
310-227-8595  
www.attorneymanzo.com

**FREE CONSULTATION • CONSULTA GRATIS**

- BANKRUPTCY
- IMMIGRATION
- ACCIDENTS
- BANCARROTA
- INMIGRACION
- ACCIDENTES

*We are a debt relief agency! • Somos una agencia de alivio de deudas!*

**310-227-8595**

*"Yo El Abogado Manzo, lo Atenderé personalmente con su caso."*

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

**REGÍSTRATE PARA ARREGLAR SIN SALIR**

(877) 474-6725

Alexandra Lozano  
ABOGADA DE LOS MUJERES

**ABOGADA DE INMIGRACIÓN**

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

**POLISHED DENTAL & ORTHODONTICS**

**\$89**  
new patient exam, x-rays, cleaning

310-349-1980  
Se habla español

in Hawthorne

**SUPPORT OUR PARISH**

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
[4ipi.com/adcreator](http://4ipi.com/adcreator)

**State Farm**

**Lucy Gomez Insurance Agy Inc**  
Lucy Gomez, Agent  
Hawthorne, CA 90250-5118  
Bus: 310-974-8200 Fax: 424-269-0024  
Insurance License #6003567  
[www.insurewithlucy.com](http://www.insurewithlucy.com)

The greatest compliment you can give is a referral.  
State Farm, Bloomington, IL

**PROGRAMACIÓN CATÓLICA ES/NE TV/RADIO**  
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

<b>56.2</b> KDOC LOS ANGELES	<b>49.2</b> KXBT FRESNO, CA	<b>1460</b> AM LOS ANGELES	<b>1670</b> AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE		<b>1040</b> AM SAN DIEGO Y TULUANA	<b>1430</b> AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
• DIRECTV   CANAL 456	• SPECTRUM   CANAL 947	<b>880</b> AM GONZALES, CA	<b>973</b> AM SALINAS, CA
• DISHLATINO   CANAL 887	• COMCAST   CANAL 3344	<b>540</b> AM CARMEL VALLEY Y SALINAS	

Escaneen este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web

[www.elsembrador.org](http://www.elsembrador.org) | (773) 777-7773

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

(213) 637-7801 [CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

**ACC**  
Amaral's Construction Corp.

Edgar Amaral  
**GENERAL CONTRACTOR**  
Parishioner Se Habla Español  
[amaralsconstruction.com](http://amaralsconstruction.com)

- Building Additions
- Remodels
- Roofing
- Concrete

(310) 710-5790  
[amarals.construction.corp](http://amarals.construction.corp)  
[amaral.construction.corp@gmail.com](mailto:amaral.construction.corp@gmail.com)

**Solutions for All Your Electrical Needs**  
Local Company - Free Estimates  
Remodeling and New Construction  
**José Luis Bedolla** License # C-10 1096159  
Call for **FREE** estimate: (323) 301-5701

**THUNDER ELECTRIC**

**catholicmatch** California  
CatholicMatch.com/CA

**Irene T. Orozco - Senior Counselor**  
Parishioner/Feligresa LIC. CES 3981  
310-487-6120 | [iorozco@inglewoodpark.org](mailto:iorozco@inglewoodpark.org)  
Representando: Inglewood Park Cemetery, Roosevelt Memorial Park Cemetery

- Proteja su familia hoy
- Planes económicos antes de la necesidad.
- Pagos mensuales • Precios bajos
- Beneficios • Propiedad transferible
- Información gratuita

Free Pre-Need information

**INGLEWOOD PARK CEMETERY**